JABATAN PELABUHAN
KEMENTERIAN PERHUBUNGAN
NEGARA BRUNEI DARUSSALAM
PORTS DEPARTMENTS
MINISTRY OF COMMUNICATIONS
BRUNEI DARUSSALAM

PERMOHONAN BAGI PERKHIDMATAN PEMANDUAN
APPLICATION FOR PILOTAGE SERVICES
SEKSYEN A
SECTION A

(Untuk Diisi Oleh Agen atau Pemilik Kapal)
(*To Be Filled By Shipping Agent or Shipowner*)

1) Nama Kapal / *Name of Vessel* : .....

2) Pelabuhan Pendaftaran / *Port of Registry* : .....

3) Panjang Keseluruhan /*Overall Length* : .....

4) Draft Kapal Semasa Masuk Keluar : F= A= M=

Vessel's Draft On Arrival / Departure : .....

5) Jenis Muatan / *Type of Cargo* : .....

6) Tarikh dan Masa Perkhidmatan Pemanduan DIPERLUKAN :
Date and Time Pilotage Service is REQUIRED

Ketibaan / *Arrival* / Bertolak / *Departure* : .....

7) Keperluan Khas / *Special Requirements* : .....

8) Nama dan Alamat Agen atau Pemilik : .....
Name and Address of Agent or Owner
.....

.....

9) Tandatangan : ..... Tarikh : .....
Signature *Date*

SEKSYEN B
SECTION B
(Untuk Diisi Oleh Pegawai Pelabuhan)
(*To Be Filled By Port Officer*)

10) a) Tarikh dan masa kapal dibenarkan masuk / bertolak : .....
Date and time vessel allowed to enter / leave

b) Kapal Rapat / Bertolak di Nombor Dermaga dari .....
Vessel to be Berthed / Unberthed at Marks Numbered
hingga .....
to
Tarikh : ....
Date
Pegawai Pelabuhan / Port Officer
b.p. Pengarah Pelabuhan
for Director of ports

UNTUK KEGUNAAN PEJABAT
FOR OFFICE USE

11) Perkhidmatan Pemanduan dapat disediakan / tidak dapat disediakan
Pilotage Services will be provided / unable provided

Tarikh .....
Date
.....
JURUPANDU KANAN / SENIOR PILOT
b.p. Pengarah Pelabuhan
for Director of ports